

Es gibt vielfältige **Möglichkeiten Mitwirkende an der Bibel in gerechter Sprache während des Deutschen Evangelischen Kirchentages in Bremen live zu erleben**. Einige sind hier aufgelistet (Ergänzungen sind willkommen):

## **Donnerstag**

- 9:30 – 10:30 Bibelarbeit, PD Dr. Klara Butting, Theologin, Uelzen;  
Gesa Ederberg, Rabbinerin, Berlin  
(Glocke, Kleiner Saal, Domsheide 6-8)
- 9:30 – 10:30 Bibelarbeit, Prof. em. Dr. Frank Crüsemann, Alttestamentler, Bielefeld  
Musik: Patchwork, Berlin  
(Congress Centrum, Hanse-Saal, Messegelände)
- 9:30 – 10:30 Dialogbibelarbeit, Dr. Reinhard Höppner, Ministerpräsident a.D., Magdeburg  
Renate Höppner, Pfarrerin, Magdeburg; Musik: Andi Weiss, München  
(Neues Schauspielhaus, Theatersaal, Goetheplatz 1-3)
- 11:00 – 13:00 Workshop: Die Volxbibel - zu fromm, zu flach, zu volksnah?  
Dr. Detlef Dieckmann-von Büнау, Alttestamentler, Berlin  
Martin Dreyer, Herausgeber Volxbibel, Köln  
(Congress Centrum, Salon Danzig, Messegelände)
- 11:00 – 13:00 Workshop: Paulus: Jude und kein Christ (1)  
Lektüre des Römerbriefs im jüdischen Kontext des Paulus  
Prof. Dr. Klaus Wengst, Neutestamentler, Bochum  
(St. Johannis-Schule, Willehadsaal, Dechanatstr.)
- 14:00 – 16:00 Workshop: Biblische Spiritualität, Margret Blömer, Meditationsbegleiterin,  
Hamburg, PD Dr. Klara Butting, Theologin, Uelzen  
(Congress Centrum, Salon London, Messegelände)
- 14.30-16.30 Podium: Was steht geschrieben?  
Die Bibel als Medizin gegen Fundamentalismus
- Vortrag: Wie verstehen wir die Bibel "richtig"?  
PD Dr. Claudia Janssen, Neutestamentlerin, Marburg
  - Impuls: Warum Frauen in der Gemeinde nicht schweigen,  
Prof. Dr. Ulrike Wagener, Theologin und Ethikwissenschaftlerin, Freiburg
  - Impuls: Gelten die Zehn Gebote/Worte auch für Christen?  
Prof. em. Dr. Frank Crüsemann, Alttestamentler, Bielefeld
  - Impuls: Verbietet die Bibel Homosexualität?,  
Prof. Dr. Peter Steinacker, Kirchenpräsident i.R., Frankfurt/Main
  - Selbstverteidigungskurs gegen Fundamentalismus: Wie gehe ich damit um,  
wenn mir jemand Schriftzitate entgegenschleudert?  
Ulrike Hoffmann, Pastorin, Oldenburg  
PD Dr. Claudia Janssen, Neutestamentlerin, Marburg  
Hanne Köhler, Pfarrerin, Flörsheim a.M.  
Christian Reiser, Pfarrer, Stuttgart  
Moderation: Hanne Köhler, Flörsheim a.M.  
Musik: Patchwork, Berlin  
(Congress Centrum, Hanse-Saal, Messegelände)

- 16.45 – 18.00 Workshop: Gelten die Zehn Gebote/Worte auch für Christen?  
Prof. em. Dr. Frank Crüsemann, Alttestamentler, Bielefeld  
(Congress Centrum, Salon Danzig, Messegelände)
- 16:45 – 18:00 Workshop: Verbietet die Bibel Homosexualität?  
Prof. Dr. Peter Steinacker, Kirchenpräsident i.R., Frankfurt/Main  
Congress Centrum, Salon Bergen, Messegelände
- 16:45 – 18:00 Workshop: Warum Frauen in der Bibel nicht schweigen  
Prof. Dr. Ulrike Wagener, Theologin und Ethikwissenschaftlerin, Freiburg  
(Congress Centrum, Salon London, Messegelände)
- 19:00 – 20:30 Zurück ins Paradies? Ökumenischer Frauengottesdienst  
Predigt: Bärbel Wartenberg-Potter, Bischöfin i.R., Lübeck;  
Liturgische Gestaltung: Ev. Frauen in Deutschland, Arbeitsgemeinschaft  
Ökumenischer Frauengottesdienst, Hannover  
(Unser Lieben Frauen, ULF-Kirchhof 27)

## **Freitag**

- 9:30 – 10:30 Dialogbibelarbeit, James Baaden, Rabbiner, Oxford/Großbritannien  
Dr. Marlene Crüsemann, Neutestamentlerin, Bielefeld  
(Glocke, Kleiner Saal, Domsheide 6)
- 9:30 – 10:30 Bibelarbeit, Prof. Dr. Jürgen Ebach, Alttestamentler, Bochum  
(Halle 4, Messegelände)
- 9:30 – 10:30 Bibelarbeit, PD Dr. Claudia Janssen, Neutestamentlerin, Marburg  
Prof. Dr. Luise Schottroff, Neutestamentlerin, Kassel  
Musik: Habakuk, Frankfurt/Main  
(Congress Centrum, Hanse-Saal, Messegelände)
- 9:30 – 10:30 Dialogbibelarbeit, Dr. Reinhard Höppner, Ministerpräsident a.D., Magdeburg;  
Renate Höppner, Pfarrerin, Magdeburg; Agnes Ziethe, Neinstedt  
Musik: BeFo-Brass, Stuttgart  
(Congress Centrum, Lloyd-Saal, Messegelände)
- 9:30 – 10:30 Bibelarbeit, Prof. Dr. Klaus Wengst, Neutestamentler, Bochum  
Musik: Landesbläserensemble der Ev.-ref. Kirche, Leer  
(Schuppen 2, Eventloft, Hoerneckestr. 23)
- 11:00 – 13:00 Eva, wo bist du? Ich bin dann mal weg! Feministische Spiritualität zwischen  
Globalisierung und Individualisierung; PD Dr. Klara Butting, Theologin und  
Expertin für biblische Spiritualität, Uelzen; Ina Korter MdL, schulpolitische  
Sprecherin, Hannover; Gundula Meyer, Pastorin i.R. und Zen-Meisterin,  
Meinersen/Ohof; Dr. Antje Schrupp, Journalistin und Expertin für mystische  
Spiritualität, Frankfurt/Main; Moderation: Dr. Anna Karna Müller, Marburg;  
Musik: Bärbel Fünfsinn, Hamburg  
(Congress Centrum, Hanse-Saal, Messegelände)

- 11:00 – 13:00 Workshop: Der Text übersetzt mich. BibelÜbersetzungsWerkstatt  
Wie verändert es Menschen, wenn sie sich intensiv mit dem biblischen Wortlaut beschäftigen und versuchen, ihn in unsere Sprache und damit in unsere Zeit zu übersetzen? Keine Sprachkenntnisse erforderlich  
Dr. Katrin Keita, Theologin und Journalistin, Dinslaken  
Luise Metzler, Theologin und Erwachsenenbildnerin, Bielefeld  
(Congress Centrum, Salon Danzig, Messegelände)
- 11:00 – 13:00 Workshop: Paulus: Jude und kein Christ (2)  
Lektüre des Römerbriefs im jüdischen Kontext des Paulus  
Prof. Dr. Klaus Wengst, Neutestamentler, Bochum  
(St. Johannis-Schule, Willehadsaal, Dechanatstr.)
- 11:00 – 13:00 im Rahmen der Veranstaltung: „Hier bin ich! Verantwortung für die Zukunft der Erde aus muslimischer und christlicher Sicht“  
– Impulse: Ayatollah S. A. Hosseini Ghaemmaghami, Vorsitzender Islamisch-Europäische Union der Schia-Gelehrten und Theologen, Hamburg und Bärbel Wartenberg-Potter, Bischöfin i.R., Lübeck  
– Resümee: Bärbel Wartenberg-Potter, Bischöfin i.R., Lübeck  
(Halle 7, Messegelände)
- 11:30 – 12:30 Gespräch am Jakobsbrunnen: Bibel in gerechter Sprache – Bibel lesen ist wieder spannend geworden, mit Pfarrerin Hanne Köhler, Mitherausgeberin der Bibel in gerechter Sprache  
(Messegelände hinterm Bahnhof, Halle 5, Stand D10/E11 der KirchenVolksBewegung *Wir sind Kirche* im „Ökumenischen Dorf“)  
**Achtung: Die Veranstaltung steht nicht im Programmheft.**
- 11:30 – 12:30 GenderTalk auf dem Kirchentag  
mit Renate Höppner und Dr. Reinhard Höppner,  
(Überseestadt, Markt der Möglichkeiten Stand Ü2c E 14)  
**Achtung: Die Veranstaltung steht nicht im Programmheft.**
- 14:00 – 16:00 Workshop: Sklaven, Zöllnerinnen, Arbeitslose, Schülerinnen  
Das Menschenbild der Bibel in gerechter Sprache  
Dr. Katrin Keita, Theologin und Journalistin, Dinslaken  
Luise Metzler, Theologin und Erwachsenenbildnerin, Bielefeld  
(Congress Centrum, Salon Danzig, Messegelände)
- 14:30 – 16:15 im Rahmen der Veranstaltung: „Versuch mich doch! Die Versuchung – feministisch-theologische Ansichten und Einsichten  
Vortrag: Vom Sinn und Unsinn, Versuchung theologisch zu denken  
Prof. Dr. Helga Kuhlmann, Systematische Theologie und Ökumene, Paderborn  
(Congress Centrum, Hanse-Saal, Messegelände)
- 14:30 – 15:30 GenderTalk auf dem Kirchentag  
mit Dr. Marlene Crüsemann und Prof. Dr. Frank Crüsemann,  
(Überseestadt, Markt der Möglichkeiten Stand Ü2c E 14)  
**Achtung: Die Veranstaltung steht nicht im Programmheft.**

16:30 – 18:00 im Rahmen der Veranstaltung „Seine Frucht ist meinem Gaumen süß – Versuchung im Leben von Frauen und als Thema feministischer Theologie  
Vortrag mit biblischen Texten: Versucherinnen! Eva und Schulammit, Ulrike Eichler, Wissenschaftliche Assistentin, Feministische Theologie, Bochum  
(Congress Centrum, Hanse-Saal, Messegelände)

15:00 – 18:00 im Rahmen der Veranstaltung „Wieviel Vater braucht der Mensch“ im Forum Männer, Vortrag: Vaterbilder: biblische Facetten von Prof. Dr. Jürgen Ebach, Alttestamentler, Bochum  
(Theater am Goetheplatz, Theatersaal, Goetheplatz 1-3)

## **Samstag**

9:30 – 10:30 PD Dr. Ulrike Bail, Alttestamentlerin, Luxemburg/Luxemburg  
Nadine Eder, Musikerin, Luxemburg/Luxemburg  
(Congress Centrum, Hanse-Saal, Messegelände)

9:30 – 10:30 Bibelarbeit, Prof. Dr. Jürgen Ebach, Alttestamentler, Bochum, Musik: Andi Weiss, München  
(Halle 4, Messegelände)

9:30 – 10:30 Dialogbibelarbeit, Dr. Reinhard Höppner, Ministerpräsident a.D., Magdeburg  
Renate Höppner, Pfarrerin, Magdeburg, Musik: Bremer Jugendchor Zentrale  
(Cap San Diego, Luke 3, Europahafen)

9:30 – 10:30 Trialogische Bibelarbeit, Sonja Guentner, Internationale Friedensschule, Köln  
Rabeya Müller, Pädagogin und Islamwissenschaftlerin, Köln  
Prof. Dr. Angela Standhartinger, Theologin, Marburg  
(Halle 7, Messegelände)

9:30 – 10:30 Quadrologbibelarbeit, Gert Anklam, Musiker, Berlin; Beate Gatscha, Tänzerin, Berlin; Thomas Hirsch-Hüffell, Pastor, Hamburg; Bärbel Wartenberg-Potter, Bischöfin i.R., Lübeck  
(Halle 6, Messegelände)

11:00 – 13:00 Weg oder Wippe  
Feministisch-theologische Überlegungen zu Sünde und Gnade  
PD Dr. Klara Butting, Theologin, Uelzen  
PD Dr. Magdalene L. Frettlöh, Systematische Theologin, Magdeburg  
Moderation: Dr. Anna Karna Müller, Marburg  
Musik: Posaunenchor Bassum, Bassum  
(Congress Centrum, Hanse-Saal, Messegelände)

11:00 – 13:00 Workshop: Wie von Gott reden in einer Welt voller Gewalt? Zur Theologie  
Dorothee Sölles, Moderation: Luise Metzler, Bielefeld  
Prof. Dr. Luise Schottroff, Neutestamentlerin, Kassel  
Prof. Dr. Renate Wind, Biografin Dorothee Sölle, Heidelberg  
(Congress Centrum, Salon Bergen, Messegelände)

- 11:00 – 13:00 Im Rahmen der Veranstaltung: „Ausgegrenzt - abgehängt!? Menschenleben am Rande; Theologische Begründung: Gerechte Teilhabe ist das Ziel, Bärbel Wartenberg-Potter, Bischöfin i.R., Lübeck  
Moderation: Dr. Reinhard Höppner, Magdeburg  
(Glocke, Großer Saal, Domsheide 6-8)
- 14:30 – 16:15 Vergeben und vergessen? Über den Umgang der Kirche mit Schuld und Schulden, Prof. Dr. Ulrich Duchrow, Systematischer Theologe und Sozialethiker, Heidelberg; Sebastian Heinz Geisler, Präsident Landeskirchenamt Schaumburg-Lippe, Bückeburg; Prof. Dr. Martina Plieth, Theologin und Expertin für Seelsorge, Münster; Bärbel Wartenberg-Potter, Bischöfin i.R., Lübeck; Moderation: Monika Renninger, Stuttgart  
Theater: Playback Theater Bremen  
(Congress Centrum, Hanse-Saal, Messegelände)
- 15.00 – 16.30 Im Rahmen der Veranstaltung „Liebe in Zeiten der Integration - Theologisch-poetisch-biographischer Nachmittag“  
– Gespräch: Nächstenliebe und Gottesliebe in Islam und Christentum, Prof. em. Dr. Frank Crüsemann, Alttestamentler, Bielefeld und Miyesser Ildem, Zentrum für Islamische Frauenforschung und Frauenförderung, Köln  
(Hochschule für Künste, Auditorium, Am Speicher XI, 8)
- 15:00 – 18:00 im Rahmen der Veranstaltung „ Menschen handeln Menschen“  
Impuls: Von Sparta nach Manila - Sklavenmärkte gestern und heute  
Impulse: Dr. Kevin Bales, President Free the Slaves, Washington, DC/USA  
PD Dr. Klara Butting, Theologin, Uelzen  
Ingeborg Wick, Südwind - Institut für Ökonomie und Ökumene, Siegburg  
(Beluga-Bühne am Schuppen 1, Konsul-Smidt-Str.)
- 16:30 – 18:00 Irrwege und Auswege. Lernen mit Dorothee Sölle  
Prof. Dr. Luise Schottroff, Neutestamentlerin, Kassel  
Prof. Dr. Renate Wind, Biografin Dorothee Sölle, Heidelberg  
Moderation: Susanne Paul, Burgdorf  
Musik: EcclesiJazz, Stuttgart  
(Congress Centrum, Hanse-Saal, Messegelände)